

REFERAT Byrådet d. 29-01-2025

Mødedato Onsdag d. 29. januar 2025 kl. 17:00

Mødested Byrådssalen, Skelbækvej

Mødedeltagere Jan Riber Jakobsen, Rasmus Elkjær Larsen, Anders Koch-Hørlyck, Kjeld Hansen, Erik Uldall Hansen, Signe Bekker Dhiman, Christian Panbo, Dorte Soll, Theis Kylling Hommeltoft, Dorrit Knudsen, Egon Madsen, Gaby Scheel Knudsen, Cathrina Aaes Sørensen, Michael Christensen, Jan Køpke Christensen, Erwin Andresen, Kurt Asmussen, Thomas Andresen, Kirsten Nørgård Christensen, Eivind Underbjerg Hansen, Søren Frederiksen, Carina Frost Davidsen, Claus Bruun Jørgensen, Philip Tietje, Jens Wistoft, Rasmus Andresen, Susanne Provstgaard, Carina Underbjerg Kloster, Ida Smed, Arne Leyh Petersen, Kim A. Doberck

Indholdsfortegnelse

Procedurespørgsmål.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Beslutningsforslag i h.t. styrelseslovens §11.....	5
Godkendelse af anmodninger om fritagelse fra hvervet som udvalgsmedlem.....	6
Grøn Trepert - udpegning af repræsentation i lokale treparter.....	8
Indstilling af mindst 1-2 turistaktører til bestyrelsen for Destination Sønderjylland.....	11
Garantioverførsel af driftsbevillinger (kategori 1) fra 2024 til 2025.....	12
Godkendelse af lejeaftale med deponeringskrav, Kallemosen 20, Aabenraa.....	14
Beslutning om tilvalgsordning om erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste for byrådspere.....	16
Tillæg til anlægsbevilling og godkendelse af anlægsopstart af første etape af Padborg Torvecenter b.....	19
Godkendelse af frigivelse af tillæg til anlægsbevilling til vejforbindelse over motorvej, Padborg.....	22
Godkendelse af skema C for renovering i DVB Syd afdeling 1.....	24
Godkendelse af takst for affaldstilsyn med virksomheders håndtering af erhvervsaffald 2025.....	27
Udmøntning af budget 2025 - Anlægsbevilling til boldbanerne på Høje Kolstrup.....	29
Udmøntning af budget 2025 - Anlægsbevilling til Bov Svømmehal.....	30
Udmøntning af budget 2025 - Anlægsbevilling til energirenovering af Frøslevvejren.....	31
Udmøntning af budget 2025 - Anlægsbevilling til kunstgræsbane ved Hjordkær Idrætsanlæg.....	33
Godkendelse af svarbrev til Ankestyrelsen vedrørende juridisk serviceeftersyn på servicelovens §10.....	35
Godkendelse af finansieringsmuligheder for vielsesområdet.....	37
Lukket: LUKKET - Formanden orienterer.....	41
Underskriftsside.....	42

Punkt 1: Procedurespørgsmål

25/418

Sagsfremstilling

Byrådsmedlem Hans-Christian Gjerlevsen (O) har meddelt fravær til byrådsmødet den 29. januar 2025.

Kim A. Doberck (O) er indkaldt som stedfortræder for Hans-Christian Gjerlevsen (O).

Den stedfortræder, der skal indkaldes, er den, der står øverst på stedfortræderlisten for den kandidatliste, som det fraværende medlem stillede op på ved det seneste kommunalvalg.

Hans-Christian Gjerlevsen stillede ved kommunalvalget 2021 op på kandidatlisten for Nye Borgerlige. Kim A. Doberck er nr. 1 på stedfortræderlisten for Nye Borgerlige ved kommunalvalget 2021.

Byrådet skal tage stilling til, om betingelserne for indkaldelse af stedfortræder er opfyldt.

Hans-Christian Gjerlevsens (O) fravær skyldes ferie, og er dermed lovlig fraværsgrund.

Det fremgår af Aabenraa Kommunes styrelsesvedtægt, at der kan indkaldes en stedfortræder, selvom fraværet er under en måned.

Indstilling

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at Kim A. Doberck (O) indtræder som stedfortræder for Hans-Christian Gjerlevsen (O).

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Punkt 2: Godkendelse af dagsorden

25/418

Indstilling

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,
at dagsorden godkendes.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Punkt 3: Beslutningsforslag i h.t. styrelseslovens §11

25/2810

Sagsfremstilling

Venstre-, Dansk Folkeparti- og Danmarksdemokraternes byrådsgrupper v/ byrådsmedlem Thomas Andresen har i henhold til styrelseslovens §11 den 20. januar 2025 fremsendt følgende beslutningsforslag:

”Aabenraa Bymidte vil i de kommende år gennemgå en gennemgribende forandring. Området, der er afgrænset af Nørreport, H.P. Hanssens Gade, Madevej, Rådhusgade, Gasværksvej, Kilen, Lindsnakkevej og Reberbanen, er under forandring.

For at sikre en helhedsbetragtning, der håndterer spørgsmål om byplanlægning, klima, detailhandel, tilgængelighed, arkitektur, borgerinddragelse, fremkommelighed, økonomi, investorinteresser osv., fremsendes dette forslag.

Forslagsstillerne ønsker at sikre en god proces med involvering og engagement af de berørte parter, således at de delprojekter om udvikling af Nørreport og arealet nord for Kilen, der allerede er under proces, samtænkes med spørgsmål om klimasikring og mobilitet, herunder udformning og vejforløb af de fremtidige etaper af Gasværksvej.

Vi mener fortsat, at udviklingen skal tage afsæt i grundtankerne bag ”Udviklingsplan for FREMTIDENS AABENRAA – Fremtidens Købstad i 2035”, men at denne vision skal aktualiseres. Vi ønsker samtidig med denne proces at skabe bredt ejerskab for visionen i det nuværende og de kommende byråd.

Med respekt for udvalgsarbejdet mener Venstre, Dansk Folkeparti og Danmarksdemokraterne, at dette arbejde bør forankres i Plan, Teknik og Landdistrikter. Byrådet bør herefter bede forvaltningen fremlægge en plan for, hvordan en sådan proces kan gennemføres, og hvilke planlægningsmæssige ressourcer der skal allokeres til projektet.”

Indstilling

Venstre-, Dansk Folkeparti- og Danmarksdemokraternes byrådsgrupper indstiller,

at byrådet ønsker et oplæg til en procesplan for at sikre en sammenhængende betragtning af udviklingen i de beskrevne geografiske områder,

at processen forankres i Plan, Teknik og Landdistrikter,

at der indtænkes en proces med involvering af borgere, erhverv og byrådet, og

at forvaltningen fremlægger de økonomiske konsekvenser og løsningsforslag.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Ikke godkendt, idet 14 stemte for (O, V og Æ) og 17 stemte imod (A, C, F, S og Jan Køpke Christensen).

Punkt 4: Godkendelse af anmodninger om fritagelse fra hvervet som udvalgsmedlem

25/1487

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at Byrådet tager stilling til, hvorvidt anmodningerne fra Kirsten Nørgård Christensen og Susanne Provstgaard om fritagelse fra hvervet som udvalgsmedlem kan imødekommes.

Byrådet vælger medlemmer til de stående udvalg, og selvom valget har virkning for Byrådets funktionsperiode, kan Byrådet efter anmodning fritage et medlem for hvervet for resten af funktionsperioden, hvis Byrådet skønner, at der er rimelig grund hertil. Der er i den forbindelse tillagt Byrådet et betydeligt skøn.

Hvis et medlem fritages i løbet af funktionsperioden, besættes den ledigblevne plads af den samme gruppe, som oprindeligt udpegede udvalgsmedlemmet.

Anmodning fra Kirsten Nørgård Christensen:

Byrådet har udpeget Kirsten Nørgård Christensen til Økonomiudvalget samt Børne- og Uddannelsesudvalget.

Kirsten Nørgård Christensen har anmodet om fritagelse for hvervet som medlem af Økonomiudvalget på grund af et personligt ønske om en ændret arbejdsfordeling.

Kirsten Nørgård Christensen har anmodet om, at fritagelsen får virkning fra den 1. februar 2025.

Hvis Byrådet imødekommer anmodningen om fritagelse, har Venstre oplyst, at pladsen ønskes besat af Susanne Provstgaard.

Anmodning fra Susanne Provstgaard:

Byrådet har udpeget Susanne Provstgaard til Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter, Social- og Seniorudvalget samt Arbejdsmarkedsudvalget.

Susanne Provstgaard har anmodet om fritagelse for hvervet som medlem af Social- og Seniorudvalget samt Arbejdsmarkedsudvalget på grund af større arbejdsbyrde, hvis hun indtræder i Økonomiudvalget. Susanne Provstgaard har anmodet om, at fritagelsen får virkning fra den 1. februar 2025.

Hvis Byrådet imødekommer anmodningen om fritagelse, har Venstre oplyst, at pladsen i Social- og Seniorudvalget ønskes besat af Kirsten Nørgård Christensen.

Venstre har oplyst, at de senest den 1. februar 2025 vil meddele, hvem der udpeges til den ledige plads i Arbejdsmarkedsudvalget.

Lovgrundlag

§§ 17 og 28 i lov om kommunernes styrelse.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at det besluttes, om Kirsten Nørgård Christensen fra og med den 1. februar 2025 fritages fra hvervet i Økonomiudvalget,

at det besluttes, om Susanne Provstgaard fra og med den 1. februar 2025 fritages fra hvervet i Social- og Seniorudvalget og Arbejdsmarkedsudvalget, og

at der med virkning fra og med den 1. februar 2025 udpeges medlemmer til de ledige pladser i Økonomiudvalget, Social- og Seniorudvalget og Arbejdsmarkedsudvalget.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Kirsten Nørgaard Christensen (V) fritages fra hvervet i Økonomiudvalget fra og med 1. februar 2025.

Susanne Provstgaard (V) fritages fra hvervet i Social- og Seniorudvalget og Arbejdsmarkedsudvalget fra og med 1. februar 2025.

Susanne Provstgaard (V) udpeges til Økonomiudvalget fra og med 1. februar 2025.

Søren Frederiksen (V) udpeges til Arbejdsmarkedsudvalget fra og med 1. februar 2025.

Kirsten Nørgaard Christensen (V) udpeges til Social- og Seniorudvalget fra og med 1. februar 2025.

Kim Andkjær Doberck (O) deltog ikke i behandlingen af punktet.

Punkt 5: Grøn Trepert - udpegning af repræsentation i lokale treparter

24/35541

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at Byrådet udpeger repræsentanter til de lokale treparter i henhold til Aftalen om et Grønt Danmark.

Nuværende lokale vandoplandsstyregrupper (VOS)

Siden 2010 har kommunerne koordineret indsatsen for reduktion af kvælstofudvaskning til havet i 23 tværkommunale vandoplandsstyregrupper (VOS'er).

Aabenraa Kommune har arealer indenfor tre hovedvandoplande; Lillebælt/Jylland, Vidå-Kruså og Vadehavet. Aabenraa kommune har hidtil deltaget i VOS'erne for Vidå-Kruså og for Lillebælt/Jylland, hvorimod kommunen efter aftale med de øvrige kommuner hidtil har undladt at lade sig repræsentere i VOS Vadehavet, fordi andelen af kommunens areal i oplandet er meget begrænset.

Byrådet udpegede den 26. januar 2022 formanden for Udvalget for Bæredygtig Udvikling som medlem af begge VOS'er.

Aabenraa Kommune har haft formandskabet i vandoplandsstyregruppen for Vidå-Kruså.

Nye lokale treparter

Med Aftale om et Grønt Danmark får kommunerne ansvaret for den lokale organisering med lokale treparter, der får til ansvar og opgave at stå for den lokale planlægning og implementering af arealomlægningsindsatsen.

De lokale treparter erstatter de nuværende VOS'er og suppleres med repræsentanter fra landbrugs- og naturorganisationer samt Naturstyrelsen. Det betyder, at Aabenraa Kommune fortsat er omfattet af tre forskellige lokale treparter.

De 23 nye lokale treparter skal drøfte, koordinere og tænke i helheder på tværs med henblik på at udarbejde 23 omlægningsplaner inden udgangen af 2025.

Omlægningsplanerne skal vise, hvordan man lokalt vil komme i mål med indsatsen for reduktion af kvælstofudvaskningen og udledningen af klimagasser. Indsatsen omfatter udtagning af kulstofrige lavbundslande, vådområder, skovrejsning, ekstensivering og andre arealbaserede omlægningsindsatser, herunder at bidrage til bedre vilkår for natur og biodiversitet. Omlægningsplanerne skal godkendes individuelt i de deltagende kommuners byråd.

Udpegning til lokale treparter

Ifølge Rammeaftale mellem Ministeriet for Grøn Trepert og KL af 13. december 2024 består hver lokal trepart således af følgende medlemmer:

1-2 repræsentanter for hver kommune i oplandet, herunder mindst 1 politisk repræsentant

1-2 lokale landbrugsrepræsentanter

1-2 lokale repræsentanter for lokale naturorganisationer

1 repræsentant fra Naturstyrelsen.

For Aabenraa Kommune betyder det, at man kan udpege 1-2 repræsentanter til de lokale treparter, hvor en repræsentant i hvert fald skal være et byrådsmedlem.

Det er op til Aabenraa Kommune, hvorvidt den/de samme repræsentanter udpeges til alle lokale treparter, eller om der udpeges forskellige medlemmer på grund af den forventelige omfattende arbejdsbyrde i treparterne.

Udpegningen gælder for resten af Byrådets funktionsperiode.

Valg af én politisk repræsentant foretages som flertalsvalg, mens valg af to politiske repræsentanter foretages som forholdstalsvalg.

Med baggrund i den forventede arbejdsbelastning i form af møder mv., anbefaler forvaltningen, at Aabenraa Kommune udpeger to repræsentanter til de to lokale treparter for Vidå-Kruså samt Lillebælt/Jylland.

Det er også muligt at udpege en stedfortræder for medlemmerne.

Dette vil forvaltningen anbefale, henset til den væsentlige rolle kommunens repræsentanter har i de lokale treparter, og den forventede arbejdsbelastning forbundet med opgaven.

Forvaltningen anbefaler endvidere, at Aabenraa Kommune fortsat ikke deltager i den lokale trepart for Vadehavet, forudsat at dette kan accepteres af de andre kommuner i treparten. Dette understøttes af, at der forventes et tæt samarbejde mellem de lokale treparter for Vadehavet og Vidå-Kruså, der sammen har fået bevilget midler til understøttelse af den Faciliterende Lavbundsindsat (FLI), der fortsætter under den Grønne Trepart. Der er blandt andet ansat en fælles sekretær til opgaven.

Lovgrundlag

Aftale om et Grønt Danmark, Aftale om Implementering af et Grønt Danmark og Rammeaftale mellem Ministeriet for Grøn Trepart og KL, samt lov om kommunernes styrelse.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at Byrådet udpeger 2 repræsentanter, heraf mindst en politisk repræsentant, til den lokale trepart for Vidå-Kruså og stedfortrædere for disse,

at Byrådet udpeger 2 repræsentanter, heraf mindst en politisk repræsentant til den lokale trepart for Lillebælt/ Jylland og stedfortrædere for disse, og

at Byrådet ikke udpeger repræsentanter til den lokale trepart for Vadehavet.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Erik Uldal (A) udpeges som medlem i den lokale trepart for Vidå-Kruså med Erwin Andresen (S) som stedfortræder, og Philip Tietje (V) udpeges som medlem i den lokale trepart for Vidå-Kruså med Susanne Provstgaard (V) som stedfortræder,

Erik Uldal (A) udpeges som medlem i den lokale trepart for Lillebælt/Jylland med Erwin Andresen (S) som stedfortræder, og Rasmus Andresen (V) udpeges som medlem i den lokale trepart for Lillebælt/Jylland med Arne Leyh Petersen (O) som stedfortræder, og

3. at godkendt.

Bilag

Aftale om et grønt Danmark af 24. juni 2024

Aftale om implementering af et grønt Danmark af 18. november 2024

Rammeaftale af 13. december 2024 mellem Ministeriet for Grøn Trepert og KL

Punkt 6: Indstilling af mindst 1-2 turistaktører til bestyrelsen for Destination Sønderjylland

25/665

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at Byrådet ifølge vedtægterne indstiller mindst 1-2 turistaktører til bestyrelsen for Destination Sønderjylland.

Turistaktørerne vælges på generalforsamlingen, der ifølge oplysning fra Destination Sønderjylland forventes afholdt den 1. april 2025.

Hovedformålet for Foreningen Destination Sønderjylland er at varetage turistfremmeaktiviteter for de sønderjyske kommuner, herunder at udvikle destinationens turismeprodukt og tiltrække flere turister.

Medlemmerne er Haderslev, Sønderborg, Tønder og Aabenraa kommuner.

Bestyrelsen består ifølge vedtægterne af de deltagende kommuners borgmestre og en turistaktør fra hver af de deltagende kommuner. Derudover supplerer bestyrelsen sig selv med yderligere en turistaktør fra Sønderjylland.

Bestyrelsen vælges for to år ad gangen af generalforsamlingen. Genvalg kan finde sted. Hver af de deltagende kommuner indstiller mindst 1 – 2 turistaktører fra de pågældende kommuner.

Ved generalforsamlingen i 2023 blev Karsten Olsen, direktør i Fleggaard Holding A/s indstillet af Aabenraa Kommune og valgt til bestyrelsen.

Lovgrundlag

Vedtægterne for Destination Sønderjylland og lov om kommunernes styrelse.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at Byrådet indstiller mindst 1-2 turistaktører til bestyrelsen for Destination Sønderjylland.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Karsten Olsen indstilles til bestyrelsen for Destination Sønderjylland.

Punkt 7: Garantioverførsel af driftsbevillinger (kategori 1) fra 2024 til 2025

24/5869

Sagsfremstilling

I denne sag behandles garantioverførsel af driftsbevillinger fra 2024 til 2025 i henhold til Retningslinjer for dialogbaseret aftalestyring.

Retningslinjerne fastsætter, at for alle områder, omfattet af reglerne herfor, kan garantioverførslen maksimalt udgøre 4 % af bruttoudgiftsbudgettet, mens merforbrug overføres fuldt ud.

Det fremgår af de økonomiske procedurer i 2024, som blev godkendt af Økonomiudvalget 6. februar 2024, at garantioverførselssagen behandles på Byrådets møde i januar 2025, så decentrale budgetansvarlige hurtigst muligt har indarbejdet overførslerne i årets budget.

Økonomi og afledt drift

Oversigt over ansøgte garantioverførsler (beløb i 1.000 kr.):

Udvalg (i 1.000 kr.)	Ovf. fra 2023 til 2024 1)	Regnskab 2024	Korrigeret budget 2024	Mer-/mindre-forbrug i 2024 2)	Ansøgt overført til 2025 2) 3)
Økonomiudvalg	7.024	350.866	358.420	7.554	7.554
Arbejdsmarkedsudvalg	300	11.645	11.868	223	223
Børne- og Uddannelsesudvalg	4.522	858.819	876.684	17.865	17.388
Kultur- og Fritidsudvalg	1.728	62.644	64.023	1.379	1.379
Social- og Seniorudvalg	5.666	358.965	373.912	14.947	14.703
Sundheds- og Forebyggelsesudvalg	280	7.965	8.194	229	229
Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter	-90	3.351	3.312	-39	-39
Udvalget for Bæredygtig Udvikling	9	0	0	0	0
I ALT	19.438	1.654.255	1.696.414	42.159	41.437

1) For hele udvalget, ekskl. overførsler af forventet mindreforbrug over 4 %, der blev overført pr. 1.9

2) + = mindreforbrug og - = merforbrug

3) De 4 %, der kan søges garantioverført, beregnes ud fra det korrigerede bruttoudgiftsbudget, og ikke ud fra det korrigerede nettobudget.

Regnskabsresultatet for de aftalestyrede enheder viser et samlet mindreforbrug på 42,159 mio. kr. i 2024, mod et mindreforbrug på 27,681 mio. kr. i 2023. Stigningen i mindreforbruget fra 2023 til 2024 vedrører primært en række institutioner under henholdsvis Børne- og Uddannelsesudvalget og Social- og Seniorudvalget.

Der søges, jf. vedhæftede bilag, i alt overført 41,437 mio. kr. fra 2024 til 2025, mod 19,438 mio. kr. fra 2023 til 2024.

Der er 71 aftalestyrede enheder. Heraf har 62 mindreforbrug, hvoraf 5 har et mindreforbrug ud over 4 % på i alt 0,722 mio. kr., der tilfalder kassen.

7 aftalestyrede enheder har merforbrug. Heraf får 3 institutioner tillagt et rentetillæg, som følge af enten merforbrug 3 år i træk eller merforbrug over 4 %.

Det samlede rentetillæg udgør 0,087 mio. kr., som tilføres de likvide midler.

I 2024 har der været 3 afviklingsplaner. Dagplejen som havde fået forlænget afviklingsperioden med ét år, til afvikling i løbet af 2024, hvilket er sket og Hjælpe-middelhuset, som ligeledes skulle afvikles i løbet af 2024, hvilket også er sket. Hertil kom der, i forlængelse af årsregnskab 2023, en afviklingsplan for Fælles Sundhed og Psykiatri, som også er afviklet.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Staben indstiller,

at der meddeles en tillægsbevilling til budget 2025 til garantioverførsler, jf. ovenstående og vedhæftede bilag, på 41,437 mio. kr., der finansieres af de likvide midler i 2025, og

at der meddeles en negativ tillægsbevilling til budget 2025, vedrørende rentetillæg, jf. ovenstående og vedhæftede bilag, på 0,087 mio. kr., der tilføres de likvide midler i 2025.

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Erwin Andresen (S) og Philip Tietje (V) deltog ikke i behandlingen af punktet.

Bilag

Bilag 1 - Garantioverførsel af driftsbevillinger (kategori 1) til 2025

Punkt 8: Godkendelse af lejeaftale med deponeringskrav, Kallemosen 20, Aabenraa

20/35976

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til at lejeaftale for en tilbygget pavillon ved Kallemosen 20 godkendes.

I forbindelse med at Aabenraa Kommunes interne revision har været på besøg i Drift og Anlæg er det konstateret, at der i 2022 er indgået en lejeaftale vedrørende en pavillonløsning som tilbygning til Kallemosen 20. Pavillonen er opsat med henblik på anden indretning af ejendommen og derved muliggøre, at Brand og Redning Sønderjylland flyttede til adressen. Derved foregik en intern omflytning i bygningen i samarbejde med de forskellige jobcenterfunktioner.

Der er tale om en årlig lejebetaling på ca. 0,316 mio. kr. ekskl. moms i minimum 5 år. Indgåelse af et sådant lejemål medfører, at der i henhold til "Bekendtgørelse om kommuners låntagning og meddelelse af garantier m.v.", skal foretages deponering svarende til værdien af det lejede i lejeaftalens løbetid. Dette er imidlertid ikke sket.

Endvidere er aftalen indgået uden iagttagelse af Aabenraa Kommunes kasse- og regnskabsregulativ. Heraf fremgår at indgåelse af flerårige lejeaftaler, hvor værdien af det lejede overstiger 0,5 mio. kr., skal godkendes af Byrådet.

Lejeaftalen vedrørende den ca. 75 m² store pavillon er trådt i kraft 1. februar 2022 og er uopsigelig i 5 år frem til den 1. februar 2027. Værdien af pavillonen udgør 1,6 mio. kr.

I 2022 havde Aabenraa Kommune en uudnyttet låneadgang, som kan rumme modregning af deponeringskravet på 1,6 mio. kr. Aabenraa Kommunes eksterne revision oplyser, at beslutningen om deponeringskravet kan håndteres via modregning i den ledige låneramme i aftaleindgåelsesåret, og der dermed ikke er behov for at foretage en deponering på nuværende tidspunkt.

Dette er den anden sag, hvor Intern Revision har afdækket at lejeaftalen er indgået uden iagttagelse af Aabenraa Kommunes kasse og regnskabsregulativ. Intern Revision vil fortsat have fokus på denne typer aftaler, ligesom der forestår en formidlings- og kommunikationsopgave til lederne omkring rammerne for indgåelse af lejeaftaler.

Økonomi og afledt drift

Den årlige lejeudgift udgør ca. 0,316 mio. kr.

Årlige omkostninger ved leje af pavillonløsningen modsvares af en lejeindtægt fra Brand og Redning Sønderjylland.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Staben & Plan, Teknik og Miljø indstiller,

at lejeaftalen vedrørende pavillon ved Kallemosen 20 godkendes, og

at der foretages modregning i den ikke udnyttede låneramme for 2022.

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

Økonomiudvalget anbefaler de 2 at'er godkendt og anbefaler Byrådet at delegere kompetencen til Økonomiudvalget i fremtidige lignende sager.

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Økonomiudvalgets indstilling godkendt.

Erwin Andresen (S) og Philip Tietje (V) deltog ikke i behandlingen af punktet.

Bilag

Lejeaftale for pavillonløsning til tilbygning, Kallemosen 20.

Punkt 9: Beslutning om tilvalgsordning om erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste for byrådsperioden 2026-2029

24/9356

Sagsfremstilling

I denne sag får Byrådet en orientering om ændring i reglerne om vederlag til byrådsmedlemmerne i form af en tilvalgsordning om erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste og om muligheden for i den forbindelse at stille krav om en revisorerklæring.

Dernæst lægges der op til, at Byrådet træffer beslutning om, hvorvidt medlemmer af det kommende Byråd skal have mulighed for at kunne vælge ordningen om erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste mod en reduktion i det faste vederlag.

Endelig lægges der op til, at Byrådet træffer beslutning om, hvorvidt adgangen til at vælge erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste skal være betinget af fremlæggelse af en revisorerklæring.

Hidtidig praksis blandt Byrådets medlemmer

Indledningsvist bemærkes, at muligheden for at vælge at modtage erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste mod reduktion i det faste vederlag har ikke været benyttet af nogen byrådsmedlemmer i Aabenraa Kommune i de seneste funktionsperioder.

De nye regler - erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste

De nye regler indebærer, at det er Byrådet, der træffer beslutning om, hvorvidt en ordning med adgang til erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste mod reduktion i det faste vederlag skal være gældende for det kommende Byråds medlemmer.

Beslutningen skal træffes senest 6 måneder før byrådsfunktionsperiodens udløb, det vil sige senest 30. juni 2025, og får virkning for hele den kommende funktionsperiode, det vil sige for byrådsperioden 2026-2029.

Det fremgår også af de nye regler, at Byrådets beslutning er bindende efter dette tidspunkt. Byrådet kan altså ikke efter 30. juni 2025 ændre sin beslutning.

Hvis Byrådet træffer beslutning om, at muligheden skal være til stede, er det fortsat op til det enkelte byrådsmedlem at tilvælge ordningen forud for og med virkning for et regnskabsår ad gangen.

De nye regler - revisorerklæring

Da vurderingen af, om et tab er erstatningsberettiget, kan være vanskelig at foretage, kan Byrådet som noget nyt nu også beslutte, at adgangen til at modtage erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste er betinget af medlemmets fremlæggelse af en erklæring afgivet af en uafhængig revisor, der er godkendt efter revisorloven.

Afgrænsningen af, hvilke grupper af byrådsmedlemmer der skal afgive revisorerklæring, skal i givet fald være sagligt begrundet, eksempelvis selvstændigt erhvervsdrivende eller særlige grupper af selvstændigt erhvervsdrivende, hvor der erfaringsmæssigt i kommunen kan være særlige udfordringer med at få dokumenteret den tabte arbejdsfortjeneste.

Byrådet kan desuden fastsætte nærmere krav til revisorerklæringen, for eksempel at en erklæring skal afgives med en begrænset sikkerhed eller høj grad af sikkerhed.

Hvis Byrådet beslutter, at der skal afgives en revisorerklæring, skal Byrådet samtidig fastsætte, hvilke handlinger revisor skal udføre, og dermed hvilke resultater revisor skal udtale sig om.

Beslutning om at kræve revisorerklæring skal træffes 2 måneder forud for det tidspunkt, beslutningen skal gælde fra. Denne beslutning gælder, indtil Byrådet ændrer beslutningen, og gælder således ikke for en hel funktionsperiode ad gangen.

Hvis Byrådet træffer beslutning om, at der skal fremlægges en revisorerklæring, vil byrådsmedlemmet kunne søge om godtgørelse af udgiften hertil.

Indenrigsministeriet kan fastsætte regler om et maksimumbeløb for den godtgørelse, der kan ydes i den forbindelse. Bemyndigelsen er ikke udnyttet i skrivende stund.

Baggrunden for forvaltningens indstilling

For at sikre at alle typer af erhvervsdrivende og arbejdstagere har mulighed for at lade sig opstille til Byrådet, foreslår forvaltningen, at adgangen til at kunne vælge ordningen med erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste skal bevares, også selv om muligheden for at vælge denne ordning ikke har været benyttet gennem de seneste funktionsperioder.

Forvaltningen indstiller desuden, at der ikke stilles krav om revisorerklæring. Denne beslutning kan ændres efterfølgende, hvis det viser sig nødvendigt, hvis det i konkrete sager viser sig vanskeligt at få den nødvendige dokumentation for den tabte arbejdsfortjeneste.

Lovgrundlag

Lov om kommunernes styrelse.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at orienteringen om de nye regler tages til efterretning,

at medlemmer af Byrådet for perioden 2026-2029 skal have mulighed for mod reduktion i det faste vederlag, for de pågældende medlemmer, at vælge erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste forud for og med virkning for et regnskabsår ad gangen og

at adgangen til erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste indtil videre ikke er betinget af en erklæring afgivet af en uafhængig revisor.

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Erwin Andresen og Philip Tietje deltog ikke i behandlingen af punktet.

Bilag

Notat om de hidtidige og nye regler i styrelsesloven om vederlag og beløbsstørrelser

Punkt 10: Tillæg til anlægsbevilling og godkendelse af anlægsopstart af første etape af Padborg Torvecenter budget 2025

23/5997

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at der træffes beslutning om tillæg til anlægsbevilling til Padborg Torvecenter samt godkendelse af anlægsopstart for første etape. Samtidig anmodes om, at Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter bemyndiges til at træffe løbende beslutninger inden for den totalrammen for Byfornyelse Lyreområdet og Byfornyelse Torvecenter Padborg.

Baggrund:

Første etape af Padborg Torvecenter var i licitation i maj 2024.

Licitationsresultatet oversteg de budgetterede midler, og der blev derfor søgt om overførsel af midler fra områdefornyelsen, som blev af Byrådet den 26. juni 2024.

Af forskellige årsager blev licitationen annulleret og derfor skal der afholdes et nyt udbud.

Ny licitation og anlægsopstart:

Forvaltningen anbefaler at fastholde samme udbudsmateriale for første etape af Padborg Torvecenter med licitation ultimo marts 2025, og anlægsopstart for første etape af Padborg Torvecenter foreslås til ultimo maj 2025.

Økonomi og afledt drift

Licitationsresultatet i 2024 betød reduktion af anlægsarbejdet og dermed et mindre omfang af arealer i den første etape, se nærmere i figur 1 i bilag 1. Derudover blev det nødvendigt at indstille til omfordeling af midler fra områdefornyelsens øvrige indsatser til Padborg Torvecenter. Omfordelingen blev godkendt af Byrådet den 26. juni 2024.

I budget 2025 er der på investeringsoversigten i 2025 afsat rådighedsbeløb på yderligere 2,0 mio. kr. til Padborg Torvecenter. Forvaltningen vurderer, at de ekstra midler vil muliggøre en realisering af en mere komplet første etape. Anlægsarbejdet forventes således at kunne omfatte det, som fremgår af figur 2 i bilag 1.

Såfremt indstillingen godkendes, vil det betyde en udvidelse af totalrammen for projektet for Byfornyelse Lyreområdet og Byfornyelse Padborg Torvecenter. Som i øvrige områdefornyelser, anmodes Byrådet om at Plan, Teknik og Landdistriktsudvalget bemyndiges til at træffe beslutninger inden for den udvidede anlægsramme omfattende de to bevillinger.

Der er aktuelt frigivet en anlægsbevilling på henholdsvis 8,2 mio. kr. til Byfornyelse Padborg Torvecenter, og 7,1 mio. kr. til Byfornyelse Lyreområdet. Med frigivelse af yderligere 2,0 mio. kr. i denne sag vil der i alt være frigivet 10,2 mio. kr. til Padborg Torvecenter, svarende til i alt 17,3 mio. kr. i det samlede projekt

, jf. tabel 1 nedenfor:

Tabel 1: Samlet anlægsramme

(1.000 kr.)	Forbrug ultimo 2024	Restanlægsbevilling	Budget 2025	I alt
Byfornyelse Torvecenter Padborg	2.041	6.159	2.000	10.200
Byfornyelse Lyreområdet	2.114	4.986	0	7.100
I alt	4.155	11.145	2.000	17.300

Afledt drift

Som følge af Økonomiudvalgets tidligere beslutning om model for afledte driftsudgifter for fremtidige anlæg, vil anlægsprojektets driftsudgifter indgå i puljen til afledt drift (1,0 mio. kr. pr. år), som er placeret under Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter.

Høring/udtalelse

Forvaltningen har orienteret de involverede parter og afholdt møder med den lokale arbejdsgruppe og Padborg Shopping. Arbejdsgruppen og de forretningsdrivende har været konstruktive i forhold til anlægsopstart. Der er et stort lokalt ønske om anlægsopstart tidligst sker fra ultimo maj 2025 for at undgå forstyrrelser i forårsmånederne.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Plan, Teknik & Miljø indstiller,

at der gives tillæg til anlægsbevilling på 2,0 mio. kr. til Byfornyelse Torvecenter Padborg finansieret af det afsatte rådighedsbeløb i 2025, som frigives,

at Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter bemyndiges til løbende at godkende projekterne inden for den samlede anlægsramme på 17,3 mio. kr., og

at udvalget godkender anlægsopstart af første etape af Padborg Torvecenter til ultimo maj 2025.

Beslutning Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter den 14-01-2025

1. og 2. at anbefales godkendt.
3. at godkendt.

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

1. og 2. at anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

1. og 2. at godkendt.

Dorrit Knudsen (A), Eivind Underbjerg (V) og Rasmus Andresen (V) deltog ikke i behandlingen af punktet.

Bilag

Punkt 11: Godkendelse af frigivelse af tillæg til anlægsbevilling til vejforbindelse over motorvej, Padborg

23/36647

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at der træffes beslutning om frigivelse af restanlægsbevilling til anlæggelse af vejforbindelse mellem Omfartsvejen og Skandinaviensvej. Frigivelsen skal muliggøre indgåelse af kontrakter med entreprenører på to entrepriser om henholdsvis vej- og brobygning.

Vejforbindelsen er navngivet Unionsvej og indgår i både kommuneplan og lokalplaner for området. Vejforbindelsen har til formål at binde de to erhvervsområder øst og vest for motorvejen sammen, således at nogle af de synergier mellem virksomhederne i transportområdet styrkes. Formålet er yderligere beskrevet i ”Helhedsplan 2,0 for Padborg erhvervsområde”.

Vejforbindelsen indebærer på den østlige vejside en del ombygning af de eksisterende kryds og stiforbindelser, mens broprojektet må udføres, således at motorvejstrafikken kan opretholdes i hele byggeperioden.

Projektets vejtekniske principper er beskrevet i det bilagte tegningsmateriale og er koordineret med Vejdirektoratet, som er vejmyndighed på broprojektet.

Unionsvej og krydsområdet ved Omfartsvejen er dimensioneret til kørsel med såkaldte dobbelttrailer lastbiler og modulvogn tog, og forbindelsen vil efter færdigbygning indgå som vejforbindelse med tilladt terminalkørsel internt mellem erhvervsområderne. Samtidig vil den midlertidige tilladelse til terminalkørsel hen over motorvejen ved tilslutningsanlæg ved Lyren ophøre 30. juni 2026.

De ovenstående opgaver er udsendt i prækvalifikation med henblik på at kunne modtage bud og indgå kontrakt i marts måned. Herpå igangsættes arbejderne, såfremt de bevillingsmæssige forudsætninger er på plads. Det er planen, at Unionsvej står færdig omkring sommerferien 2026.

Økonomi og afledt drift

Der pågår dialog med Vejdirektoratet om overtagelse af ejerskab af broen. Som udgangspunkt er det Aabenraa Kommune, der vil blive broens ejer.

Øvrig afledt drift vil være omfattet af Politikområdet Vejdrift under Plan, Teknik og Landdistrikter som følge af overførsel fra Økonomiudvalgets Pulje til afledt drift.

Der er tidligere frigivet 4 mio. kr. til forundersøgelser og projektering af anlægsprojektet. Der er på investeringsoversigten desuden afsat et rådighedsbeløb på 21 mio. kr. i 2025 til formålet. I november 2023 er der endvidere modtaget et tilskud på 24,750 mio. kr. fra Vejdirektoratet til medfinansiering af projektet.

Det er forventningen, at der i 2025 vil være gennemført arbejder for 21 mio. kr., mens den afsluttende og dyreste del af arbejderne vil skulle udføres i 2026.

For at kunne indgå entreprenørkontrakter for det samlede arbejde skal den fulde resterende bevilling være til rådighed og frigives. Den samlede anlægsbevilling vil herefter udgøre brutto 49,750 mio. kr. (netto 25 mio. kr.).

Høring/udtalelse

Projektet er under godkendelse ved Vejdirektoratet.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Plan, Teknik og Miljø indstiller,

at der gives tillæg til anlægsbevilling på i alt 45,750 mio. kr. til anlæggelse af vejforbindelsen Unionsvej mellem Omfartsvejen og Skandinaviensvej i Padborg, som frigives,

at udgiften finansieres af henholdsvis det afsatte rådighedsbeløb i 2025 på 21 mio. kr. og tilskuddet fra Vejdirektoratet på 24,750 mio. kr., svarende til en samlet anlægsbevilling på brutto 49,750 mio. kr., og

at der gives en indtægtsbevilling på 24,750 mio. kr. vedrørende tilskuddet fra Vejdirektoratet, hvorefter nettobevillingen udgør 25 mio. kr.

Beslutning Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter den 14-01-2025

Anbefales godkendt.

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Bilag

Oversigtsplan, Unionsvej i Padborg

Punkt 12: Godkendelse af skema C for renovering i DVB Syd afdeling 1

21/12911

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at skema C efter afsluttet renoveringsprojekt af almene boliger godkendes.

Boligkontoret Danmark har på vegne af DVB Syd afdeling 1, indsendt ansøgning om godkendelse af skema C i forbindelse med afslutning af renoveringsprojekt for boliger beliggende Møllevej 5-35, Møllehøj 2-30, Tøndervej 2A-K og Nystadvej 2A-D, alle beliggende i Bylderup.

Arbejdet er igangsat grundet byggeskader i tagkonstruktion og ydervægge. Det samlede projekt omfatter vindstabilisering af tag og vægge (Møllevej), udskiftning af døre og vinduer (Møllevej), udskiftning af køkkener, badeværelser (Møllevej og Tøndervej) samt fjernvarmestik til boligerne.

Renovering er gennemført med opbakning fra Landsbyggefonden og er finansielt sammensat af en støttet del og en ustøttet del.

I april 2023 godkendte Byrådet skema B for projektet. Her blev der oplyst en samlet anskaffelsessum på 18,121 mio. kr. for den støttede del. I forhold til skema A, som blev godkendt i juni 2021, er det en markant stigning i projektøkonomien. Ved skema A blev oplyst, at den støttede del ville være på 5,542 mio. kr. Stigningen skyldes, at det viste sig nødvendigt at udvide renoveringsprojektet med stabilisering af vægge.

For de ustøttede arbejder blev der ved godkendelse af skema B oplyst en samlet anskaffelsessum på 14,532 mio. kr. I forhold til skema A er det en stigning på 1,503 mio. kr. Årsagen er, at der ved renoveringen er medtaget forestående driftsopgaver, blandt andet rørlægning til fjernvarme og nye belægninger i udearealer.

Lovgrundlag

Bekendtgørelse af Lov om Almene Boliger kapitel 9.

Økonomi og afledt drift

Finansiering af arbejderne for skema A-B-C ser således ud:

Støttet del (mio. kr.)

	Skema A	Skema B	Skema C
Håndværkerudgifter	4,737	14,805	14,805
Omkostninger	0,750	2,336	2,336
Genhusning		0,800	0,800
Gebyrer	0,055	0,191	0,181

I alt	5,542	18,122	18,122
-------	-------	--------	--------

Ustøttet del (mio. kr.)

	Skema A	Skema B	Skema C
Håndværkerudgifter	10,870	11,994	11,236
Omkostninger	2,128	2,492	2,248
Genhusning		0	0,960
Gebyrer	0,131	0,146	0,147
I alt	13,129	14,632	14,591

Der er ved behandling af skema B godkendt 100 % kommunegaranti for en anskaffelsessum på 18,121 mio. kr. for den støttede del, med 50 % regaranti for Landsbyggefonden. For den ustøttede del er der ved godkendelse af skema B godkendt 100 % kommunegaranti på 14,632 mio. kr.

Ifølge lånebekendtgørelsen henregnes garantier for almene boliger ikke i kommunens låntagning, og der kan ikke opkræves provision for garantier til almene boliger.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Plan, Teknik & Miljø indstiller,

at skema C for den støttede del med en anskaffelsessum på 18,122 mio. kr. godkendes, og

at skema C for den ustøttede del med en anskaffelsessum på 14,591 mio. kr. godkendes.

Beslutning Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter den 14-01-2025

Anbefales godkendt.

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Bilag

643-001-SkemaC_Ansøgning til Aabenraa Kommune

Bossinf_SkemaC_De Støttede

Bossinf_SkemaC_Ustøttede

DVB_Syd_-_Byggeregnskab_afd._1_-_jnr._101638

DVB_Syd_-_Byggeregnskab_afd._1_-_ustøttet

DVB_Syd_-_Regnskabserklæring_-_jnr._101638

DVB_Syd_-_Regnskabserklæring_-_ustøttet

DVB_Syd_-_Revisionsprotokollat_-_Afd._1_Opretningsarbejder

Punkt 13: Godkendelse af takst for affaldstilsyn med virksomheders håndtering af erhvervsaffald 2025

24/33211

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til godkendelse af opkrævningsmodel og takst for 2025 for tilsyn med håndtering af erhvervsaffald fra virksomheder.

Å

Den 1. januar 2025 træder en affaldstilsynsbekendtgørelse i kraft som led i udmøntningen af "Klimaplan for en grøn affaldssektor og cirkulær økonomi" fra 2022. Bekendtgørelsen sætter rammen for kommunens tilsyn med virksomheders affaldshåndtering og skal sikre, at affald egnet til materialenyttiggørelse ikke forbrændes. Der er tale om en ny kommunal opgave.

Å

Som følge af den nye bekendtgørelse skal der fremadrettet føres et særskilt affaldstilsyn i forbindelse med, at der føres basistilsyn med virksomheder/landbrug i kommunen. I 2025 vil dette påvirke 258 virksomheder/landbrug. Yderligere udtrækkes et antal virksomheder af Miljøstyrelsen til Styrket Affaldstilsyn. Udtrækningen sker ud fra virksomhedernes indberetning af affald i det nationale affaldsdatasystem og målrettes virksomheder med størst risiko for manglende overholdelse af reglerne. Miljøstyrelsen anslår, at der for Aabenraa Kommunes vedkommende vil være tale om ca. 50 virksomheder i 2025, og at antallet vil stige til 150 virksomheder frem mod 2027, hvor modellen er fuldt indfasat.

Å

Det styrkede affaldstilsyn er gebyrfinansieret, og tilsynsmyndigheden skal ifølge affaldstilsynsbekendtgørelsen opkræve gebyrer til dækning af alle myndighedens omkostninger i forbindelse med affaldstilsynet baseret på hvile-i-sig-selv-princippet. Det betyder, at alle omkostninger – både de direkte og indirekte i forbindelse med et affaldstilsyn – skal indgå i beregningen af gebyret, herunder også den relevante andel af kommunens omkostninger forbundet med udgifter til personale, ledelse, økonomistyring, HR-funktioner, kurser, husleje, IT-udgifter, drift af biler, transport med mere.

Å

Kommunerne kan opkræve en timepris efter medgået tid eller et fast gebyr pr. affaldstilsyn, alt efter hvad der er at foretrække for den enkelte kommune.

Ved fakturering efter medgået tid opkræves betaling for det faktiske antal timer, der er anvendt på forberedelse, gennemførelse, transport og afrapportering af affaldstilsynene.

Et fast gebyr vil fordele den samlede udgift til affaldstilsynene med en lige stor andel på samtlige berørte virksomheder uanset størrelse, produktion og affaldsproduktion. Denne model skønnes udelukkende at være at foretrække, hvor man har at gøre med virksomheder i kommunen, der i størrelse og omfang af affaldsproduktion ligner hinanden.

Å

På denne baggrund anbefaler forvaltningen gebyropkrævning efter medgået tid. Timetaksten, der er fuld dækkende for de kommunale omkostninger for opgaven, er for 2025 beregnet til 707,00 kr./time.

Lovgrundlag

Beregning og opkrævning af gebyr for affaldstilsyn reguleres i affaldstilsynsbekendtgørelsens §§ 10 og 11.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Plan, Teknik & Miljø, indstiller,
at taksten opkræves på baggrund af medgået tid, og

at taksten for affaldstilsyn godkendes til en timepris på 707,00 kr. pr. time.

Beslutning Udvalget for Bæredygtig Udvikling den 15-01-2025

Anbefales godkendt.

Å

Å

Afbud: Arne Leyh Petersen (O)

Afbud: Claus Bruun Jørgensen (V)

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

Anbefales godkendt.

Å

Afbud: Thomas Andresen.

Å

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Punkt 14: Udmøntning af budget 2025 - Anlægsbevilling til boldbanerne på Høje Kolstrup

24/34427

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at anlægsbevilling til renovering af boldbanerne frigives.

I forbindelse med udmøntning af budget 2025 er der i investeringsoversigten afsat et rådighedsbeløb på 0,760 mio. kr. til renovering af boldbanerne på Høje Kolstrup i 2025.

Boldbanerne på Høje Kolstrup bliver anvendt af Høje Kolstrup Skole i deres idrætsundervisning og af Høje Kolstrup Boldklub som kamp- og træningsfacilitet.

Der skal etableres nye dræn, og banerne skal lægges om, så de er brugbare i den periode en udendørssæson foregår, dvs. fra marts til november måned.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Børn og Kultur indstiller,

at der gives en anlægsbevilling på 0,760 mio. kr. til renovering af boldbanerne på Høje Kolstrup, finansieret af det afsatte rådighedsbeløb i budget 2025, der frigives.

Beslutning Kultur- og Fritidsudvalget den 08-01-2025

Anbefalet godkendt.

Afbud: Christian Panbo (A).

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Punkt 15: Udmøntning af budget 2025 - Anlægsbevilling til Bov Svømmehal

24/32900

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at anlægsbevilling til Bov Svømmehal frigives.

I forbindelse med udmøntning af budget 2025 er der afsat et rådighedsbeløb på 1,5 mio. kr. til udbedring af betondæk i Bov Svømmehal i 2025.

Bov Svømmehal er en kommunal svømmehal organiseret under Aktiv Aabenraa.

Betondækket i Bov Svømmehal består foruden af gangareal også af siddepladser i trin (tribune).

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Børn og Kultur indstiller,

at der gives en anlægsbevilling på 1,5 mio. kr. til udbedring af betondæk i svømmehallen i Bov, finansieret af det afsatte rådighedsbeløb i budget 2025, der frigives.

Beslutning Kultur- og Fritidsudvalget den 08-01-2025

Anbefalet godkendt.

Afbud: Christian Panbo (A).

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Punkt 16: Udmøntning af budget 2025 - Anlægsbevilling til energirenovering af Frøslevlejren

24/16189

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at anlægsbevilling til energirenovering af Frøslevlejren frigives.

I forbindelse med budget 2025 er der i investeringsoversigten afsat et rådighedsbeløb på 7,0 mio. kr. til energirenovering af Frøslevlejren i 2025.

Der er afsat midler i 2025 til energirenovering, så det samlede projekt, hvor også staten bidrager til omlægning af eksisterende varmekilde, kan realiseres snarest muligt.

Der er i alt budgetteret med 13 mio. kr., hvor 3 mio. kr. blev bevilliget på Finansloven 2024, og de resterende 3 mio. kr. fra anlægsbevillingen til Visions- og Handlingsplanen for Frøslevlejren. Energirenoveringen er en af de emner, der er omtalt i Visions- og Handlingsplanen som værende grundlæggende for udviklingsprojektet.

Der er valgt totalentreprenør til udførelsen af et nyt varmesystem (luft til vand) i Frøslevlejren. Kontrakten med totalentreprenøren er underskrevet 2. december 2024, og arbejdet påbegyndes i Frøslevlejren forventeligt i uge 5, 2025.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Børn og Kultur indstiller,

at der gives en anlægsbevilling på 7,0 mio. kr. til energirenovering i Frøslevlejren, finansieret af det afsatte rådighedsbeløb i budget 2025, der frigives.

Beslutning Kultur- og Fritidsudvalget den 08-01-2025

Anbefalet godkendt.

Afbud: Christian Panbo (A).

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Bilag

Tilbudsbrev og tekniske beskrivelse, Ommen as 11.10.2024 rev..pdf

Punkt 17: Udmøntning af budget 2025 - Anlægsbevilling til kunstgræsbane ved Hjordkær Idrætsanlæg

22/35365

Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at anlægsbevilling til kunstgræsbane ved Hjordkær Idrætsanlæg frigives.

I forbindelse med budget 2025 er der i investeringsoversigten afsat et rådighedsbeløb på 1,0 mio. kr. til Hjordkær Ungdoms- og Idrætsforening som et anlægstilskud til etablering af en kunstgræsbane i Hjordkær i 2025.

Hjordkær Ungdoms- og Idrætsforening har præsenteret en finansieringsplan og har med et anlægstilskud på 1,0 mio. kr. fra Aabenraa Kommune nu indsamlet midlerne til en kunstgræsbane til en samlet værdi på 5,265 mio. kr., som opføres i 2025.

Kultur- og Fritidsudvalget besluttede den 7. december 2022 tre principper for en kunstbanestrategi. Bl.a. et princip om, at Aabenraa Kommune ønsker at vægte krav om bæredygtighed og miljøpåvirkning højt, hvorfor kommunen alene giver anlægs- og driftstilskud til generation 3- og 4 baner eller nyere udviklede typer.

Hjordkær Ungdoms- og Idrætsforening har valgt en kunstgræsbane med sand-infill og lever dermed op til kommunens princip om bæredygtighed.

Hjordkær Ungdoms- og Idrætsforening er bygherre, og foreningen står selv for inddragelsen af eventuelle interessenter i forbindelse med opførelsen af kunstgræsbanen og for, at alle myndighedsgodkendelser overholdes.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Børn og Kultur indstiller,

at der gives en anlægsbevilling på 1,0 mio. kr. som anlægstilskud til Hjordkær Ungdoms- og Idrætsforening til opførelse af en kunstgræsbane ved Hjordkær Idrætsanlæg, finansieret af det afsatte rådighedsbeløb i budget 2025, der frigives.

Beslutning Kultur- og Fritidsudvalget den 08-01-2025

Anbefalet godkendt.

Afbud: Christian Panbo (A).

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

Anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Punkt 18: Godkendelse af svarbrev til Ankestyrelsen vedrørende juridisk serviceeftersyn på servicelovens §100 om dækning af merudgifter

24/31999

Sagsfremstilling

I denne sag lægges op til godkendelse af svarbrevet til Ankestyrelsen i forlængelse af det juridiske serviceeftersyn på servicelovens § 100 om dækning af merudgifter i Aabenraa Kommune.

Serviceeftersynet udføres af Ankestyrelsen på vegne af Social- og Boligministeriet over en treårig periode. Formålet er at indsamle viden om, hvorvidt kommunernes sagsbehandling er i overensstemmelse med regler og praksis samt skabe læring. I den forbindelse udvælger Ankestyrelsen årligt et mindre antal kommuner til et juridisk serviceeftersyn på udvalgte områder på socialområdet. I 2024 er fokusområdet servicelovens § 100 om dækning af merudgifter. Ankestyrelsen har udvalgt 15 sager i Aabenraa Kommune til et juridisk serviceeftersyn.

Aabenraa Kommune har den 16. oktober 2024 modtaget et læringsnotat med resultaterne fra det juridiske serviceeftersyn. I det følgende præsenteres de væsentligste konklusioner fra læringsnotatet.

Ingen retlige mangler

Ankestyrelsen har ikke konstateret retlige mangler, som er af betydning for afgørelsens resultat i samtlige 15 sager. Ankestyrelsen ville have stadfæstet samtlige 15 sager, hvis sagerne var blevet påklaget til Ankestyrelsen. Vurderingen er baseret på følgende resultater:

- Sagerne anses som tilstrækkeligt oplyst.
- Afgørelser begrundes tilstrækkeligt.
- Der er foretaget korrekte vurderinger på baggrund af de foreliggende oplysninger.

Sagsbehandlingsregler følges

Ankestyrelsen vurderer desuden, at Aabenraa Kommune følger sagsbehandlingsreglerne. Dette indebærer at:

- Aabenraa Kommune foretager helhedsvurderinger i sagerne.
- Borger inddrages i sagsbehandlingen.
- Borgeren parthøres.
- Afgørelser er ledsaget af en klagevejledning.

Sagsbehandlingstiden

I seks sager har Ankestyrelsen konstateret, at sagsbehandlingsfristen ikke er overholdt. Sagsbehandlingsfristen er på 8 uger.

Resultaterne i læringsnotatet viser, at Aabenraa kommunes behandling af sager på servicelovens § 100 om merudgifter er i overensstemmelse med regler og praksis. Visitation & Understøttelse er vidende om, at det er svært at overholde sagsbehandlingsfristen på området. Årsagerne til dette er:

- Servicelovens § 100 om merudgifter er en subsidieret lovgivning, som kræver at sagsbehandler afvejer alle andre muligheder for hjælp i den sociale lovgivning, før merudgifter efter § 100 kan bevilliges.

- Sagsbehandlingstiden er afhængig af medvirken fra borger og andre samarbejdspartnere inden for tidsfristen og kan være præget af et højt dokumentationskrav afhængig af beløbsstørrelsen på de ansøgte merudgifter.

Forvaltningen vil fremadrettet være opmærksom på at underrette borger, hvis sagsbehandlingsfristen ikke kan overholdes grundet manglende dokumentation. For at sikre overholdelsen af sagsbehandlingsfristen har forvaltningen opnormeret sagsbehandlingen på området i 2024. En forudsætning for at kunne øge normeringen af sagsbehandlere på merudgiftsområdet har været, at sagsbehandlingen på andre områder skal nednormeres. Forvaltningen er derfor i gang med at forenkle sagsgangen i forhold til omsorgstandpleje, genbevilling af vedligeholdende træning samt bevilling af madservice ved blandt andet at sikre effektiv udnyttelse af tekniske muligheder i sagsbehandlingen.

Ankestyrelsen har den 27. november 2024 fremsendt et sammenfattende læringsnotat med resultater fra de seks kommuner, der har deltaget i serviceeftersyn i 2024. Det sammenfattende læringsnotat er bilagt sagen.

Lovgrundlag

Det følger af retssikkerhedslovens § 79a, at kommunalbestyrelsen skal behandle Ankestyrelsens undersøgelse af kommunernes praksis på et møde, samt at kommunalbestyrelsen skal oplyse, hvilke foranstaltninger læringsnotatet giver anledning til at iværksætte. Der er udarbejdet et svarbrev til Ankestyrelsen som bilag til sagen.

Sagen afgøres i

Byrådet.

Indstilling

Social & Sundhed indstiller,

at svarbrevet til Ankestyrelsen godkendes, og

at sagen forelægges Handicaprådet til orientering.

Beslutning Social- og Seniorudvalget den 08-01-2025

at 1. Anbefales godkendt.

at 2. Godkendt.

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

1. at anbefales godkendt.

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Godkendt.

Bilag

Læringsnotat - Juridisk serviceeftersyn på servicelovens §100

Svarbrev til Ankestyrelsen vedrørende serviceeftersyn SEL §100-WT-2

Læringsnotat 27.11.2024_Sammenfattede resultater for alle deltagende kommuner

Punkt 19: Godkendelse af finansieringsmuligheder for vielsesområdet

24/34148

Sagsfremstilling

Vielsesområdet, der organisatorisk er tilknyttet Borgerservice, er en del af den overordnede udviklingsstrategi Det Gode Liv for Aabenraa Kommune og udviklingsstrategien Fremtidens Borgerservice 2025-2026.

Arbejdsmarkedsudvalget har i forbindelse med processen for årets budgetforlig drøftet og prioriteret et udvidelsesønske, hvor vielsesområdet tilføres 250.000 kroner til opretholdelse af nuværende serviceniveau samt mulighed for udvikling.

Udvidelsesønsket blev ikke prioriteret i Byrådets samlede budgetforlig.

På mødet den 2. december drøftede Arbejdsmarkedsudvalget finansieringsmuligheder for at imødekomme de øgede driftsomkostninger samt udviklingsønsker til vielsesområdet. De øgede driftsomkostninger er afledt af stigningen i antal vielser, som er næsten fordoblet siden januar 2023. Driftsomkostningerne er forbundet med administrative opgaver, øget behov for vidner samt bryllupsgave til brudeparrene. Dertil kommer perspektiver for udvikling af bryllupsturisme. I bilag 1 fremgår det af forvaltningens spørgeundersøgelse fra 2023 antal overnatninger, som udenlandske brudepar genererede.

Bortset fra tilførsel af midler til ansættelse af en giftefoged mere, i forbindelse med budgetforliget 2023, er budgetrammen på vielsesområdet til daglig drift, herunder administration, gaver og vidner ikke udvidet.

På baggrund af drøftelsessagen den 2. december har forvaltningen udarbejdet følgende finansieringsforslag:

- A. 250.000 kr. omplaceres fra Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter til Økonomiudvalget med henblik på fastansættelse af vidner, administrative ressourcer, bryllupsgave (nuværende serviceniveau) samt midler til understøttelse af bryllupsturisme.
- B. Den nuværende bryllupsgave udfases. Omkostningerne til fastansættelse af vidner samt øvrig drift og udvikling finansieres ved en kombination af et gebyr på udevielser (bilag 2) samt en omplacering af 150.000 kr. fra Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter til Økonomiudvalget.

Gebyret i forslag B er fastsat i tråd med de af vores omegnskommuner, der opkræver gebyr. I bilag 3 ses en opdateret statistik over vielser og gebyrer i Aabenraa Kommune og nabokommunerne.

Forvaltningen gør opmærksom på, at et eventuelt gebyr vil være forbundet med yderligere administration af selve opkrævningen samt til betalingssystemet.

Forvaltningen lægger op til, at en af ovenstående finansieringsmuligheder for vielsesområdet godkendes.

Sagen afgøres i

Økonomiudvalget.

Indstilling

at Arbejdsmarkedsudvalget godkender et af de to finansieringsforslag,

at beløbet omplaceres fra Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter til Økonomiudvalget (administrativ organisation), og

at der gives en rammekorrektion for 2026-2029 til Økonomiudvalget (administrativ organisation) finansieret af Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter.

Beslutning Arbejdsmarkedsudvalget den 06-01-2025

V og O fremsatte et ændringsforslag til 1. at:

- At der fra Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter overføres 150.000 kroner til Økonomiudvalget, at der ikke indføres gebyrer, og at bryllupsgaven udfases.

4 stemte for (V og O)

3 stemte i mod (A og C) med begrundelsen, at de ønsker at godkende model A, hvor der omplaceres 250.000 kr. fra Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter til Økonomiudvalget.

2. og 3. at: Som konsekvens af beslutningen omplaceres 150.000 kroner fra Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter til Økonomiudvalget (administrativ organisation), og der gives en rammekorrektion på 150.000 kroner for 2026-2029 til Økonomiudvalget (administrativ organisation) finansieret af Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter.

Dorrit Knudsen (A), Egon Madsen (A) og Kjeld Hansen (C) begærer sagen i Byrådet.

Beslutning Økonomiudvalget den 22-01-2025

Forslag fra V og Æ:

At der fra Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter overføres 150.000 kr. til Økonomiudvalget,

at der ikke indføres gebyrer, og at bryllupsgaven udfases.

4 stemte for (V og Æ).

8 stemte imod (C, A, F, S og Jan Kørpe Christensen (UP)).

Forslag fra C, A, F, S og Jan Kørpe Christensen (UP):

At model A vælges, og at der som konsekvens heraf gives en tillægsbevilling på 250.000 kr. i 2025 og en rammekorrektion fra 2026 og frem til Økonomiudvalget finansieret af Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter.

8 stemte for (C, A, F, S og Jan K pke Christensen (UP)).

4 stemte imod (V og  ).

Afbud: Thomas Andresen.

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Forslag: Dansk Folkeparti (O) fremsatte følgende forslag:

At der ikke overføres midler fra arbejdsmarkedsudvalget til  konomiudvalget til yderligere finansiering af vielsesområdet, da kun 10 % af vielserne er egne borgere. Vielser af udenlandske par er ikke en kommunal kerneopgave, og kapacitetsforøgelsen har desuden en uheldig sneboldeffekt.

Ikke godkendt, idet 6 stemte for (O og V (Carina Underbjerg Kloster, Claus Bruun Jørgensen, Eivind Underbjerg Hansen, Rasmus Andresen)) og 24 stemte imod (A, C, F, S og V (Carina Frost Davidsen, Kirsten Nørgård Christensen, Philip Tietje, Susanne Provstgaard, Søren Frederiksen, Thomas Andresen),   og Jan K pke Christensen (UP)). Jens Wistoft deltog ikke i afstemningen.

Forslag: Venstre (V) og Danmarksdemokraterne ( ) fremsatte følgende forslag:

- at der fra Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter overføres 150.000 kr. til  konomiudvalget,
- at der ikke indføres gebyrer, og at bryllupsgaven udfases.

Ikke godkendt, idet 11 stemte for (V (Carina Frost Davidsen, Carina Underbjerg Kloster, Claus Bruun Jørgensen, Eivind Underbjerg Hansen, Kirsten Nørgård Christensen, Philip Tietje, Rasmus Andresen, Susanne Provstgaard, Søren Frederiksen, Thomas Andresen) og  ) og 19 stemte imod (A, C, F, O, S og Jan K pke Christensen). Jens Wistoft deltog ikke i afstemningen.

Forslag: Forslag fra Det Konservative Folkeparti (C), Socialdemokratiet (A), Socialistisk Folkeparti (F), Slesvigsk Parti (S) og Jan K pke Christensen (UP) fremsatte følgende forslag:

- at model A vælges, og der som konsekvens heraf gives en tillægsbevilling på 250.000 kr. i 2025 og en rammekorrektion fra 2026 og frem til  konomiudvalget finansieret af Arbejdsmarkedsudvalgets serviceudgifter.

Godkendt, idet 17 stemte for (A, C, F, S og Jan K pke Christensen (UP)) og 13 stemte imod (O, V (Carina Frost Davidsen, Carina Underbjerg Kloster, Claus Bruun Jørgensen, Eivind Underbjerg Hansen, Kirsten Nørgård Christensen, Philip Tietje, Rasmus Andresen, Susanne Provstgaard, Søren Frederiksen, Thomas Andresen) og  ). Jens Wistoft deltog ikke i afstemningen.

Jens Wistoft (V) deltog ikke i behandlingen af punktet.

Bilag

Bilag 1 - Undersøgelse af udenlandske brudepars bidrag til turismen i Aabenraa Kommune

Bilag 2 - Udregning af eventuelt gebyr for udevielser

Bilag 3 - Sammenligning af vielser med nabokommuner

Notat vedr. supplerende spørgsmål og svar i sagen om finansiering af merudgifter til vielsesområdet

Punkt 20: Lukket: LUKKET - Formanden orienterer

25/418

- Orientering om status i Sønderjyske Kvindehandbold.
- Orientering om ansøgning.

Jens Wistoft (V) deltog ikke i behandlingen af punktet.

Punkt 21: Underskriftsside

25/418

Sagsfremstilling

For at godkende beslutningsprotokollen skal hvert medlem underskrive ved at trykke på "Godkend".

Beslutning Byrådet den 29-01-2025

Protokollen er godkendt.